材质：书纸100克　　装订：骑马钉　　尺寸：100x67 mm　　四色印刷

Instruction Manual

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.

SODI

EN1

⚠ Safety Warning

Improper use may lead to battery failure, serious heating, and even fire and explosion! To avoid injury to your personal life and property, please strictly follow the following requirements to store and use this product:

- Charger Safety: Use a charger that meets local safety standards (e.g. 5V FCC standards) to charge this product to prevent damage.
- Heat Dissipation: Avoid charging the product in places where heat dissipation may be compromised, such as around clothing, pillows, bedding, or debris.
- Product Handling: Do not disassemble, hit, squeeze, puncture, short-circuit, immerse in water or expose to high temperatures above 60°C (140°F).
- Stop Using Immediately: If the product is dropped, damaged, swollen or leaking, discontinue use and dispose of it properly.
- Disposal: Dispose of the device, battery, and accessories in accordance with local regulations to prevent battery—related hazards.
- Non-removable battery: Do not attempt to disassemble or replace the battery, as it may lead to damage or dangers.
- Keep the product away from children.

Product Introduction

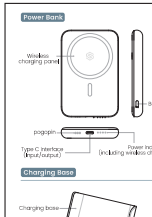
Thank you for choosing our product. It features high-quality Carbon Ion Polymer batteries and charging/discharging chips, offering excellent safety, efficiency and compatibility. This power bank supports both wired and wireless charging, specifically designed for iPhone with magnetic wireless charging functionality. It is compatible with the original Apple cases, ensuring safety and efficiency in operation.

Safety: Our product includes multiple protection features to handle over-charging, over-discharging, high-temperature conditions, and short-circuits, providing reliable protection for both the power bank and digital devices.

Compatibility: Equipped with an intelligent charge controller, it works seamlessly with most smartphones and digital devices.

Quality: Utilizing high-density Carbon Ion Polymer batteries and charging/discharging chips for enhanced durability and performance.

EN1



EN2

To initiate wireless charging for iPhones with magnetic wireless charging, simply place your device on the product as shown in the picture. The built-in magnets hold your device securely, activating wireless charging automatically. No buttons are required.

Specification Parameter

Product model:	SI
Battery type:	Lithium-ion Polymer Battery
Battery capacity:	10.25Wh 3.85V 5000mAh
Rated capacity:	3000mAh
Input interface:	Type C/Pogo pin
Output interface:	Type C
Input parameters:	Type C:5V⎓3A/9V⎓2A/12V⎓1.5A Pogopin:5V⎓2A
Wired output:	5V⎓3A/9V⎓2.22A/12V⎓1.67A
Wireless output:	(Powerbank mode):15W Max (Base mode):7.5W
Wired and wireless sensing distance:	<3mm
Working temperature:	-10°C-40°C
Product Dimensions:	103x68x12.5 mm
Charging base input parameters:	5V⎓3A
Charging base wireless output:	5W Max
Passing fee.	Power Bank *1; Wired Charging Base *1; Charging Cable *1;Instruction Manual *1

EN3

Charging Status Indicators

- Battery capacity is over 75%
- Battery capacity is less than 75%
- Battery capacity below 50%
- Battery capacity below 25%, please charge as soon as possible

Four white lights are on, indicating that charging is complete.

The indicator light flashes three times rapidly when the included charging base connects to power, indicating a normal connection. Place the power bank on the charging base and charge it through the Pogopin connection. It is normal if the white light on the charging base is breathe and blinks.

Discharging Status Indicators

Blue light stays on, indicates wireless charging function is active.

Rapid Blue Light Blink: Indicates an issue with the wireless charging function.

When the station base is connected to the power supply, the white and blue lights flash three times and then turn off, indicating that the base is connected to the power supply normally.
When the base is inserted into the charger, the white light flashes, and it will turn off when the power bank is fully charged.
When the base is put into the headset, the blue light flashes, and it will turn off when the headset is fully charged.
The blue light flashes for 30 seconds after base indicates that there are metal foreign objects interfering with the wireless charging function, please clean the base in time.

Place your phone on the wireless charging panel without pressing any buttons. The device will automatically enter standby mode.
Alternatively, you can manually enable wireless charging by a short press on the power check button on the power bank or placing it on the charging base. The wireless charging indicator light illuminates to enter the wireless charging standby mode.
If the product is not being charged and there is no wireless charging device connected, the wireless charging function will automatically turn off after approximately 30 seconds. To restart charging, place the device on the power bank and then remove it. After about 30 seconds, the product enters hibernation mode. The power bank automatically

EN4

detects the presence of a wireless charging device. When a wireless charging device is connected, the wireless charging function activates, and both the wireless charging and power indicator lights turn off.

Important Notes

- Initial Charge: Fully charge the product before first use.
- Charging: Use appropriate charger and cable specifications when charging this product or other devices wirelessly.
- Device Cover: Ensure that devices you are wirelessly charging have non-metallic protective covers with a thickness not exceeding 3mm.
- Charging power specifications:
  - 5V⎓2A output supports 5W wireless charging.
  - 9W output (QC2.0/PD charger) supports 7.5W wireless charging.
  - 12V⎓1.5A output supports charger power.
- Cleanliness: Keep the base pins and charging contacts clean and free of foreign matter.
- Safety:
  - a. Make sure that someone is present when charging this product. Unplug it if you go out or leave for an extended period.
  - b. Unplug the product when the product is fully charged or finished charging other devices. After using the wireless charging function, remove the device from the product to avoid loss. If the product doesn't show a battery indicator after pressing the button, please connect it to an external charger.
  - c. Battery Maintenance: For long-term storage, maintain the battery at around 25%~50% and store in a cool, dry environment. Avoid fully charging or depleted states for extended periods to prevent battery damage.
  - d. Magnetic Cards and Medical Devices: Keep a safe distance (>20cm) from magnetic cards and implanted medical devices to avoid interference.

By following these instructions, you can safely and effectively use your Magsafe Portable Power Bank. Enjoy the convenience of wireless charging and reliable power wherever you go.

EN5

⚠ Sicherheitsanweisung

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Fehlfunktionen der Batterie, starker Erhitzung und sogar zu Feuer und Explosion führen! Um Schäden an Ihrer Person und Ihrem Eigentum zu vermeiden, halten Sie sich bei der Lagerung und Verwendung dieses Produkts bitte streng an die folgenden Anforderungen:

- Achten Sie darauf, dass Sie zum Aufladen dieses Produkts ein Ladegerät verwenden, das den örtlichen Sicherheitsnormen entspricht (z. B. CE, GS, RoHS und anderen Zertifizierungen), um Unfälle zu vermeiden.
- Laden Sie dieses Produkt oder andere Geräte nicht an einem Ort auf, der die Wärmeableitung beeinträchtigt (z. B. neben durch Kleidungsstücke, Kissen, Bettzeug oder andere Verschmutzungen usw.).
- Es ist verboten, dieses Produkt zu zerlegen, zu schlagen, zu quetschen, es ist verboten, dieses Produkt in Wasser und Feuer zu legen (einschließlich in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen und Heizungen) und nicht in Umgebungen über 60 °C (140 °F) zu legen.
- Wenn das Produkt fallengelassen oder stark geschlagen wird, flüssigkeit eindringt, es anschwillt, sich verformt und ausläuft oder sein Ladungsvermögen erheblich nachlässt, verwenden Sie es bitte sofort nicht mehr und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
- Bitte entsorgen Sie dieses Gerät, die Batterien und sonstiges Zubehör gemäß den örtlichen Vorschriften und nicht über den Hausmüll, um die sachgemäßer Entsorgung der batterien bedingte Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Produkt enthält eine nicht herausnehmbare eingebaute Batterie. Es ist strengstens untersagt, dieses Produkt privat zu zerlegen, bitte tauschen Sie die Batterie nicht selbst aus, um Batterieschutz oder andere Gefahren zu vermeiden.
- Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden.

Produkteinführung

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt verwenden. Dieses Produkt verwendet einen hochwertigen Lithium-Ionen-Polymer-Batterien und einen Lade-/Entlade-Chip, der eine hervorragende Leistung in Bezug auf Sicherheit, Effizienz und Kompatibilität aufweist.

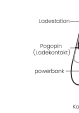
DE1

Dieses Produkt unterstützt sowohl kabelgebundenes als auch kabelloses Laden. Dieses Produkt ist für iPhones mit magnetischer drahtloser Ladefunktion gedacht. Dieses Produkt ist mit der originalen Apple-Hülle kompatibel, die Verwendung von vielen anderen Marken kann die magnetische Ladefunktion beeinträchtigen.

KOMPATIBILITÄT: Eingebauter intelligenter Laderegler, kompatibel mit gängigen Handys und digitalen Geräten.
QUALITÄT: Hochwertige Lithium-Ionen-Polymer-Batterien und Lade-/Entlade-Chip.
SICHERHEIT: Dieses Produkt verfügt über eine Reihe von Schutzvorrichtungen, wie z. B. Überladung, Überentladung, Hohe Temperatur, Kurzschluss und andere Anomalien, um Ihnen zuverlässigen Schutz für die Aufladung Ihres und digitaler Geräte.

DE2

Ladestation



Um das kabellose Aufladen des iPhone mit der magnetischen kabellosen Ladefunktion zu unterstützen, legen Sie bitte Ihr Gerät auf dieses Produkt. Wie zu sehen ist, sind die eingebauten Magnete dafür verantwortlich, das kabellose Aufladen zu sichern und Ihr Gerät sicher zu halten, um das kabellose Aufladen zu aktivieren. Dieses Produkt erkennt automatisch drahtlosen Laden und Trådlaten, es sind keine Tastendrucke erforderlich.

DE3

Spezifikation

Produktmodell:	SI
Batterietyp:	Lithium-Ionen-Polymer-Batterien
Batteriekapazität:	10.25Wh 3.85V 5000mAh
Nennkapazität:	3000mAh
Eingangsschnittstelle:	Type-C/Pogo pin (Ladekontakt)
Ausgangsschnittstelle:	Type-C
Eingangsparameter:	(Type-C):5V⎓3A/9V⎓2A/12V⎓1.5A (Pogopin):5V⎓2A
Kabelgebundener Ausgang:	5V⎓3A/9V⎓2.22A/12V⎓1.67A
Drahtloser Ausgang:	(powerbank-Modus):7.5W Max (Sockel-Modus): 7.5W
drahtlose Erfassungsentfernung:	<3mm
Betriebstemperatur:	-10°C-40°C
Produktabmessungen:	103x68x12.5 mm
Eingangsparameter der Ladestation:	5V⎓3A
Drahtloser Ausgang der Ladestation:	5W Max
Passgebühr.	Powerbank, Ladestation, Ladekabel x1, Handbuch x1

DE4

Indikatoren

- Batteriekapazität mehr als 75 %
- Batteriekapazität unter 75 %
- Batteriekapazität weniger als 50 %
- Bitte laden Sie den Akku so bald wie möglich auf, wenn die Akkukapazität weniger als 25% beträgt.
- Vier weiße Lichter leuchten, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Verwenden Sie die mitgelieferte Ladestation, um die Powerbank über die Pogopin-Verbindung aufzuladen. Wenn die Powerbank zum Aufladen auf die Ladestation gelegt wird, blinkt das grüne Licht der Ladestation dreimal schnell, um anzuzeigen, dass die Pogopin-Verbindung normal ist.

DE4

Indikatoren für den Entladungsstatus

- Das blaue Licht bleibt an, dass die drahtlose Ladefunktion des mobilen Netzteils normal funktioniert.
- Blaues Licht blinkt schnell, um eine Anomalie beim kabellosen Laden anzuzeigen.

Wenn die Basis an das Netzteil angeschlossen ist, blinken das weiße Licht und das blaue Licht dreimal gleichzeitig und erlöschen dann, was anzeigt, dass die Basis ordnungsgemäß an das Netzteil angeschlossen ist.
Wenn das Power Bank an die Ladestation angeschlossen wird, blinkt das weiße Licht und erlischt, wenn das Powerbank vollständig aufgeladen ist.
Wenn das Dock zum Aufladen in das Headset gesteckt wird, blinkt das blaue Licht während des Ahmens, und das blaue Licht erlischt, wenn das Headset vollständig aufgeladen ist.
Wenn das blaue Licht 30 Sekunden lang blinkt, zeigt an, dass Metallfremdkörper die kabellose Ladefunktion stören. Bitte rechtzeitig reinigen.

Sie können Ladefunktion wird automatisch ausgelöst, wenn das Mobiltelefon auf das kabellose Ladefeld gelegt wird. Sie müssen nicht auf die Eingabe drücken. Sie können die kabellose Ladefunktion auch auf folgende Weise einschalten: Drücken Sie kurz die Steckdose zu Ladezwecken, um das Ladegerät oder den Ladestation anzuschließen. Die Anzeigelampe für kabelloses Laden leuchtet auf, wenn sie in den Standby-Modus für kabelloses Laden wechselt.
Dieses Produkt kann erst nicht aufgeladen, können Sie kurz drücken Sie die Power-Check-Taste, um die drahtlose Ladefunktion zu öffnen, wenn Sie nicht in das drahtlose Ladegerät, etwa 30 Sekunden nach der automatischen Schließung der drahtlosen Ladefunktion wie das Setzen in das drahtlose Ladegerät zu arbeiten und entfernen Sie dann etwa 30 Sekunden nach der automatischen Schließung der drahtlosen Ladefunktion erscheinen, um das angezeigt Powerbank drahtlose Ladegerät aufzuladen, die Anzeige für kabelloses Laden und die Betriebsanzeige sind ausgeschaltet.

Wichtige Tipps

- Bei der ersten Verwendung laden Sie das Produkt bitte zuerst vollständig auf.
- Wenn Sie dieses Produkt oder andere Geräte mit diesem Produkt aufladen, wählen Sie bitte das passende Ladegerät und Ladekabel.

DE5

- Wenn Sie dieses Produkt zum kabellosen Aufladen anderer Geräte verwenden, achten Sie bitte darauf, dass die Schutzabdeckung aus nichtmetallischem Material besteht und nicht dicker als 3 mm ist, wenn das andere Gerät eine Schutzabdeckung hat.
- Wenn Sie dieses Produkt oder andere Geräte mit diesem Produkt über das Ladegerät mit Strom versorgen und gleichzeitig andere Geräte drahtlos über den drahtlosen Lademodus aufladen, 5V/2A, Ausgang unterstützt 5W kabelloses Laden.
- Der 5⎓9V-Ausgang (QC2.0/PD-Ladegerät) unterstützt kabelloses Laden mit 7,5 W.
- Bevor Sie die Ladestation zum Aufladen verwenden, halten Sie bitte die Oberfläche des Ladegeräts und des Ladekabels sauber und frei von Fremdkörpern.
- Achten Sie beim Aufladen dieses Produkts darauf, dass jemand anwesend ist und ziehen Sie den Stecker ab, wenn Sie das Haus verlassen oder für längere Zeit weggehen. Wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist oder wenn das Produkt vollständig auf andere Geräte geladen wird, ziehen Sie bitte rechtzeitig das Kabel ab.
- Wenn Sie die drahtlose Ladefunktion nutzen um in anderes Gerät vollständig aufzuladen, entfernen sie das Gerät bitte rechtzeitig, wenn Produkt Vermeiden Sie Verluste, wenn Sie über einen längeren Zeitraum verbunden sind.
- Wenn nach dem Drücken der Taste keine Batterieanzeige erscheint, befindet sich das Produkt möglicherweise in einem Schutzzustand. Trennen Sie das Ladegerät und das Ladekabel vom Produkt, um zu versuchen, den Zustand wiederherzustellen.
- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, halten Sie es bitte in Bereich von 25 ℃~0 ℃ für die Ladung und lagern Sie es in einer kühlen und trockenen Umgebung. Vermeiden Sie es, das Produkt über einen längeren Zeitraum in voll aufgeladenem oder nicht aufgeladenem Zustand zu lagern, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
- Bitte legen Sie es nicht zu nahe an Magnetkarten mit Magnetstreifen oder Chip (Personalausweise, Bankkarten usw.), damit die Magnetkarte nicht ungültig wird.
- Bitte halten Sie einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen implantierten medizinischen Geräten (Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate usw.) und diesem Produkt ein, um mögliche Interferenzen mit medizinischen Geräten zu vermeiden.

DE6

⚠ 安全上のご注意

不適切な使用はバッテリー機能の故障、発熱、さらには火災や爆発を招く恐れがあります。人身および財産の損害を避けるため、必ず以下の注意事項を守ってご使用ください。

- 安全な充電：充電器は、現地の安全基準（例えばUSの基準）に適合した充電器を選択して本製品を充電してください。
- 本製品を放熱に影響を与える場所（衣服、枕、寝具、その他の物で覆うなど）に置いて充電しないでください。
- 取扱：衝撃・押圧・穿刺・短絡や製品を水に入れないでください。火、又は60℃（140°F）以上の環境で使用しないでください。
- 本製品を落とし壊したり、膨らんだり液漏れを引き起こしたりした場合、直ちに使用を停止し適切に処理してください。
- 廃棄：地域の規則に従って本製品、電池及びその他の付属品を処理してください。バッテリー関連の危険を防ぐために。
- 取り外し不可能なバッテリー：バッテリーを分解したり交換したりしないでください。バッテリーの損傷や安全上の危険を引き起こす可能性があります。
- 幼児から遠ざけてください。

製品説明

この製品をご利用いただきありがとうございます。本製品は、安全性、効率、互換性などに優れた高品質リチウムイオン電池と充放電チップを採用しています。デバイスの無線充電と無線充電の両方をサポートしています。この製品は磁気ワイヤレス充電機能を備えたiPhone に適しています。Appleの純正のケースと互換性があり、安全性、効率性に定評を得ています。他社の充電ケースを使用すると、磁気充電に影響を与える可能性があります。

安全性：本製品は複数の保護設計を備えており、過充電、過放電、高温短絡などのさまざまな異常状態に効果的に対応でき、モバイルバッテリーとデバイスに long-term保護を提供します。

互換性：スマート充電コントローラーを搭載しており、主力のスマートフォンやデジタル機器と互換性があります。

品質：高密度リチウムイオン電池と充放電チップを、

JP1

JP2

軽量ワイヤレス充電に対応した iPhone をワイヤレス充電するには、デバイスを本製品の上に置くと、図のようになります。磁気アライメントiPhone を対応の位置に固定し、ワイヤレス充電が自動的にします。本製品はアイドル充電とワイヤレス充電の両方をサポートしています。ボタンは必要ありません。

仕様

製品番号	SI
電池タイプ	リチウムイオン電池
電池容量	10.25Wh 3.85V 5000mAh
定格容量	3000mAh
入力ポート	Type-C/Pogo pin（充電接点）
出力ポート	Type-C
入力パラメータ	Type-C:5V⎓3A/9V⎓2A/12V⎓1.5A (Pogopin):5V⎓2A
有線出力	5V⎓3A/9V⎓2.22A/12V⎓1.67A
無線出力	(モバイルバッテリーモード):7.5W Max (ベースモード):5W
無線検知距離	<3mm
動作温度	-10°C~40°C
製品サイズ	103x68x12.5 mm
ベース入力パラメータ	5V⎓3A
ベース無線充電出力	5W Max
パッケージ内容	モバイルバッテリー、充電ベース、充電ケーブル、説明書1

JP3

充電段階

- 電池容量が75%を超えて
- 電池容量が75%未満
- 電池容量が50%未満
- 電池容量が25%未満、早く充電してください

4つの白いライトが点灯し、充電完了を示す

付属の充電ベースを使用して電源に接続すると、インジケーターライトが 3 回速く点滅し、ベースの電源接続が正常であることを示します。
充電器の台座に装着すると、充電中ホワイトライトが点灯し、充電が完了すると消灯します。
ヘッドセットに置くと、充電中ブルーライトが点灯し、充電が完了すると消灯します。
ベースの青いライトが 30 秒間点滅している場合、金属異物が無線充電機能に影響を与えることを示しています。ベースをきれいにしてください。

JP4

充電段階

- 電池容量が75%を超えて
- 電池容量が75%未満
- 電池容量が50%未満
- 電池容量が25%未満、早く充電してください

4つの白いライトが点灯し、充電完了を示す

付属の充電ベースを使用して電源に接続すると、インジケーターライトが 3 回速く点滅し、ベースの電源接続が正常であることを示します。
充電器の台座に装着すると、充電中ホワイトライトが点灯し、充電が完了すると消灯します。
ヘッドセットに置くと、充電中ブルーライトが点灯し、充電が完了すると消灯します。
ベースの青いライトが 30 秒間点滅している場合、金属異物が無線充電機能に影響を与えることを示しています。ベースをきれいにしてください。

注意事項

- 初めてご使用になる場合は、本製品をフル充電してください。
- 本製品を充電する場合、または本製品を使用して他の機器を充電する場合は、適切なMFi認証済みまたは互換ケーブルをお選びください。
- 本製品を使用して他のデバイスをワイヤレス充電する場合、ケースに導体ケースが付いている場合は、厚さ3mm 未満の非金属ケースであり、ケースの厚さが 3mm を超えないようにしてください。
- 本製品を充電して充電している間、ワイヤレス充電モードを使用して他のデバイスをワイヤレス充電する場合、充電器の最大出力の合計は、5V/2A以下(5Wワイヤレス充電をサポートします。
- 5V/2A（QC2.0/PD充電器）以下の5Wワイヤレス充電をサポートします。
- ベースを充電に使用する前に、ベースおよびケーブルインターフェイスの金属ピンをきれいに保ち、異物がないようにしてください。
- 本製品を充電する前、および使用前に温度をお確かめある場合は電源プラグを抜いてください。
- 本製品は通信用、または本製品が他の機器に通信用した後、直ちに接続ケーブルを取り外してください。ワイヤレス充電機能を使用して他のデバイスに電力を供給した後、携帯にデバイスを本製品から取り外し、有線無線接続型で携帯が使用しないようにしてください。
- 本製品の一本例と共に電力量が異なる場合は、保護回路にある可能性があり、充放電電流に制限して問題を起みることができます。
- 長時間本製品を使用しない場合は、本製品の電力量を約25%～50%の範囲に保ち、日陰の涼な場所に保管してください。電池寿命を確保するために、フル充電または満充電の状態で本製品を長期保存することを避けます。

JP5

- 磁気ストライプやチップ付きの磁気カード（身分証明書、銀行カードなど）にご注意ます。磁気カードの近くを避けてください。
- 医療機器（ペースメーカー、人工内耳など）との干渉を最小限にするため、本製品との距離は20cm以上離してください。

JP6

FCC Warnings

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: this equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For Charging Base

- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
  This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

For Power Bank

- The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used installed and operated with minimum distance 0 mm between the radiator and your body

JP7

hello@sodi.design
www.sodi-design.com